

Fábrica de pastas Artesanales

LA PASTA ALLEGRE

SEGUIZ PROBARANDO TE VA A GUSTAR

ENVÍOS A DOMICILIO, Edición 1943 - S. Rosa

458-202

TURISMO ESPECTACULO

REGION®

La Pampa

Un puente de comunicación

22° AÑO DE CIRCULACION

Del 26 de octubre al 1° de noviembre de 2012 - Año 22 - N° 1.063 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

PIZZA ALLEGRE

TE VA A GUSTAR

ENVÍOS A DOMICILIO, Edición 1943 - S. Rosa

456-613

La Pampa se prepara para ir a la FIT 2012 en noviembre

Edición Nacional «Diario del Viajero®»

EL JUEGO DE LAS PRESIONES

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Todos los que han estudiado el comportamiento humano a través de la historia han observado las diferentes estrategias y tácticas para ocupar territorios...

Nota completa en tapa del Suplemento.

«El Arte en La Pampa»



Pese a que el buen tiempo no acompañó la jornada del domingo pasado, igualmente el público se acercó al Club Español para participar del espectáculo multidisciplinario "El Arte en La Pampa", una propuesta de la Subsecretaría de Cultura del Gobierno de La Pampa, que programó en adhesión a los festejos del Día de La Pampa (16 de octubre)...

La Secretaría de Turismo de La Pampa participará en una nueva edición de la Feria Internacional de Turismo de América Latina -FIT 2012-, que se llevará a cabo en la ciudad de Buenos Aires del 3 al 6 de noviembre próximos, con más de 1.850 expositores de 50 naciones.

Dentro del espacio del Ente Oficial de Turismo Patagonia Argentina, La Pampa contará con un stand donde, el sector público y privado, realizará la promoción de los servicios, destino y productos turísticos que ofrece.

Presentación del Autódromo

El plato fuerte para nuestra Provincia será el sábado 3 a las 15:30 horas, cuando en el Auditorio "Coris", el gobernador de La Pampa, Oscar Jorge, realice la presentación oficial del "Autódromo Provincia de La Pampa", previo a la inauguración que será una semana después, con la 15ta fecha del Campeonato Nacional de Turismo Carretera. Se espera para esa oportunidad, la presencia de los



La feria anual más importante en Argentina, se desarrolla el primer fin de semana de noviembre. Turismo de La Pampa participará nuevamente, acompañados con buena presencia de empresas privadas del sector y entidades representativas. Allí será el lanzamiento oficial del nuevo "Autódromo Provincia de La Pampa" a inaugurarse una semana después.

más altos dirigentes de la ACTC, pilotos de renombre y todo el periodismo especializado nacional e internacional que esta feria convoca. El stand de La Pampa a su vez, contará con un simulador de manejo de un coche de carrera, teniendo en cuenta que uno de los atractivos del Turismo Deportivo que se estará promocionando, es precisamente el Autódromo Provincial, entre otros...

Fiesta del Bagre de Mar



Para todos los fans de la pesca, aconsejamos participar de la "2ª Fiesta Provincial del Bagre de Mar en Berisso", provincia de Buenos Aires, ciudad pesquera cercana a La Plata. Es el domingo 4 de noviembre, la modalidad: "embarcado individual a la pieza de mayor peso" y la inscripción cuesta \$ 240 con muy buenos premios...

Sistemas hidráulicos, venta y reparación

Centro Bulonero de La Pampa

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 - Santa Rosa
labuloneria@cpnet.com.ar

Ya se anticipa la Fiesta de la Cerveza



El secretario de Turismo, Santiago Amsé, haciendo el anuncio de la 10ma Fiesta Pampeana de la Cerveza, que será en Lonquimay el 3 de noviembre.

En el ámbito de la Secretaría de Turismo, ya se anticipó -con buena antelación-, la realización de la décima edición de la Fiesta Pampeana de la Cerveza, que será en la localidad de Lonquimay, el sábado 3 de noviembre a partir de las 20 hs. en la sede social de Lonquimay Club.

La fiesta, que contará con numerosos atractivos artísticos, gastronómicos y el protagonismo

Piano en El Castillo: un lujo musical



"Piano a cuatro manos" por dos grandes intérpretes: María Julia Berhongaray y Armando Muñoz. Hicieron vibrar y emocionar a los presentes.

Canto, recitado, danzas y percusión, que atraparón la atención de medio millar de personas que se acercaron a la Reserva Provincial Parque Luro para disfrutar una tarde diferente en un lugar único, con el espectáculo "Piano en El Castillo".

Una puesta en escena que se destacó en todo: sonido, iluminación,

Versión digital y archivo
www.region.com.ar



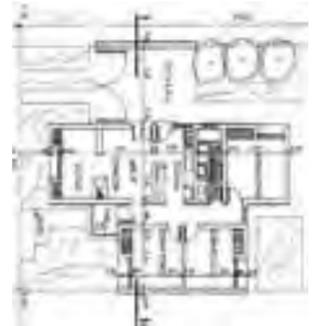
REGION® RADIO
viernes de 12 a 13 hs. FM
Contacto 104.1

Época de piscinas



Llega la época de preparar nuestra piscina para afrontar la temporada estival, con todos los cuidados y recomendaciones del caso. En esta edición, una guía que le servirá al lector para tomar conocimiento de los pasos a seguir...

Costos actualizados de la Construcción



Cada último viernes del mes publicamos sobre el modelo de una vivienda unifamiliar en Planta Baja, de una superficie de 120 m2, construida en mampostería de ladrillo común y losa cerámica, los costos actualizados del M2.

La Gauchita Especies

El mundo de lo natural

- Cereales • Copalim • Reposición
- Frutas secas • Condimentos
- Flambrés • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Venta por mayor y menor

Tel: (02954) 41-41-92 / Triguayen 354

Tersuave PISCINAS BASE ACUOSA

Deballi pinturerías

RECUBRIMIENTO PLASTICO PARA TECHOS Y MUROS

Tersuave

LOXON Piscinas BASE ACUOSA

SHERWIN WILLIAMS

ENVÍOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3922
Av. Luro y Alvear / Tel: (02954) 42-1922
Av. Ameghino esq. Av. Edison / Tel: (02954) 43-8949
E-mail: pdeballi@generalpico.com.ar

SHERWIN WILLIAMS

LOXON SUPER-ELÁSTICO IMPERMEABILIZANTE PARA FRENTES Y MUROS

Periodico GRATUITO / FREE Newspaper

REGION Un puente de comunicación es marca registrada ante la D.N.R. Título N° 2.492.280. Redacción y Publicación: Urquiza 640. Telefax: (02954) 43-2164. Edición: Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 259581. Galardonado con el Premio Nacional de la Círculo Semanario, años 1993/1994/1995/1996/1997/1998. Directores: María Martínez y Gerardo Yanes. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

Piano en El Castillo: un lujo musical de alto nivel

VIENE DE TAPA

Enmarcado en los festejos del Mes de La Pampa, la Secretaría de Turismo realizó uno de los eventos turísticos - culturales que sorprendió por su destacado nivel.

El sábado se llevó a cabo el espectáculo "Piano en El Castillo", a cargo de Armando "Fuya" Muñoz, en la Reserva Provincial Parque Luro.

De esta manera, volvieron las tardes culturales al Parque Luro, con otro concierto del Maestro del piano y artistas invitados.

El show, que se desarrolló en las escalinatas del Museo El Castillo, ofreció música de diferentes estilos y para todos, que se dividió en tres cuadros. La primera parte estuvo dedicada a la música clásica, una segunda parte con música melódica, finalizando con tango.



La soprano Inés Mones Cazón, sobre el final, con un todos a escena. Maravilloso e inolvidable.

Artistas invitados

Hilda Alvarado hizo las veces de conductora, recitadora y cantante, con poemas de Borges, cerrando con "Chiquilín de Bachían" de Ferrer y Piazzola.

Multifacética, simpática, simple, comandó la escena que estuvo plagada de figuras que resaltaron a lo largo de la noche.

La pianista María Julia Berhongeray, se lució junto con Fuya Muñoz, interpretando ambos 'a cuatro manos', la "Sonata N° 32

de Wolfgang Mozart.

La soprano María Inés Mones Cazón, sorprendió con su espectacular voz, su particular histrionismo y muy buen humor que le puso excelente buena onda al magnífico escenario natural. Impagable su interpretación de "La Viuda Alegre" de Franz Lehár.

La cantante Paula Duscher, descolló con "Cabaret", el tema central de la obra de Bob Fosse, que motivó al público a acompañar activamente, integrándose al buen



La Secretaría de Turismo contó con la colaboración de la empresa Chevallier, quien puso a disposición un coche cama para el transporte desde Santa Rosa.



Se alquilaron 400 sillas para el evento y hubo que traer además, todas las del Centro de Interpretación. Mucho público siguió el consejo de llevarse sus propias playeras y aún así, otros muchos debieron sentarse en el césped o estuvieron parados.

espectáculo.

Renglón aparte para el tiempo de "El Fantasma de la Ópera" de Andrew Webber, que con Fuya en el piano y Marcos Bustos en percusión, sonó fantástico.

A la hora del tango, la afamada pareja de baile integrada por Alba Marín y Pablo Ruggeri, no se guardó nada sobre el playón histórico, firuleteando "9 de Julio", la genial composición de Bayardo y Padula, que terminó de energizar a los presentes.

En suma: canto, recitado, danzas y percusión, que atraparon la atención de medio millar de personas que se acercaron a la Reserva para disfrutar una tarde diferente en un lugar único. Una puesta en escena que se destacó en todo: sonido, iluminación, escenografía y público receptivo, lo que se dice una conjugación ideal.

VENDO
Máquinas para hacer llaves
Ex-cerrajería
Cel. 02954 15501325

"Expreso de la Mañana"
Periodístico Musical
FM LIBRE 98,7
Lunes a viernes: 10 a 12 hs.
Conduce: Hugo R. Sabarets
Participa: Alicia Vitale
Teléfonos: 15-54-5868
(02954) 15-69-0191

EL PROGRESO SEGUROS
"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"
• Automotores
• Vivienda (Combinado Familiar)
• Incendio, granizo, etc. • Transporte
Avellaneda 54 / Teléfax: 43-3341
elprogresosantaros@cpnet.com.ar

Martin & Martinez
Estudio Contable e Impulsivo
M&M
CPN Ana D. Martínez
C.F. Daniel D. Martín
Trámites Jubilatorios
Urquiza 656 - S. Rosa
Tel: (02954) 41-9075
martinmartinez@cpnet.com.ar

Guíaplano ACTUALIZADA
Plano autorizadas con coordenadas de S. Rosa, Toay y Zona de Quintas.
Guía de búsqueda de colchón con biomat y fibras
NUEVA 2012
Guíaplano REGION
\$60
Búsqueda ampliada Casas de Bienes por Nros. Búsqueda de Encuentro
CON PLANO COLOR 0,70x1m DE SANTA ROSA y TOAY
Consígala en su proveedor habitual o en nuestras oficinas de Urquiza 640, S. Rosa. Atención al Consumidor: (02954) 43-2164

Replu
NUEVOS HORARIOS
LUNES A VIERNES
06:00 hs. salida de Terminal
13:00 hs. salida de Terminal
16:15 hs. salida de Terminal
20:00 hs. salida de Terminal
SABADOS
08:00 hs. salida de Terminal
13:00 hs. salida de Terminal
17:00 hs. salida de Terminal
20:00 hs. salida de Terminal
DOMINGOS
19:00 hs. salida de Terminal
22:00 hs. salida de Terminal
LUNES A VIERNES
06:00 hs. salida de Terminal
13:00 hs. salida de Terminal
16:15 hs. salida de Terminal
20:00 hs. salida de Terminal
SABADOS
08:00 hs. salida de Terminal
13:00 hs. salida de Terminal
17:00 hs. salida de Terminal
20:00 hs. salida de Terminal
DOMINGOS
19:00 hs. salida de Terminal
22:00 hs. salida de Terminal
VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS
• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 385100 - Cel: 15555322
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel: (02302) 42-1909

Parrilla Los Caldenses
Pastas
Asado criollo
Especialidad en carnes mechadas al horno.
Pastas caseras (elaboración propia)
SALON CLIMATIZADO
Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

GUIA DE SERVICIOS
7ma Actualización
• Todo Santa Rosa y Toay
• Hoteles y Restaurantes
• Diversión y Espectáculos
• Servicios al Turista y Viajero
• Turismo Rural • Caza Mayor
• Salones para eventos
\$5
Consígala en empresas auspiciantes, emp. de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

ORIENT
SEIKO
VISA / MASTER
Banco de La Pampa 12 PAGOS sin intereses
HORACIO PAULUSTOS
C. GIL 100 - TEL: 42-2477 / 43-5909
e-mail: horaciopaulustos@netvia.com.ar

Montagne
Lo último en materiales, tendencia en diseño y tecnología.
UNICO LOCAL EXCLUSIVO 9 de Julio 215
montagne la pampa
Tel: (02954) 386565

VENDO TERRENO 20x50 EN SAN LUIS
Zona Turística en Expansión:
San Francisco del Monte de Oro
Sobre asfalto - T/servicios con Palmeras Caranday
\$ 120.000
Ubicación: Ruta Provincial N° 3 frente al Dique Las Palmeras
Coordenadas para GPS: 5 32° 37. 761' W 066° 08. 271'
Mas info y fotos: 02954-1559-4866

ENCOMIENDAS - CONTRARREEMBOLSOS
Bahía Blanca - Santa Rosa - General Pico e Intermedias
TRANSPORTE Mafloni S.R.L.
SERVICIO EXPRESSO PUERTA A PUERTA
Rodospachos
En Bahía Blanca: Humboldt 2523 - Tel: (0291) 4818167
En Santa Rosa: Ferrelari 825 - Tel: (02954) 15-68566
En General Pico: Colla 6 N° 254 - Tel: (02302) 4226-98

MADE IN JAPAN
Canon ORIGINAL
-Telezoom Canon 100-300 mm, autofoco y manual, parasol, UV y estuche \$ 2.400
-Super gran angular Canon 20-35 mm, ultrasonic, autofoco c/parasol y filtro Marumi UV. Impecable. \$ 2.000
(02954) 1559-4866

LA SECTUR NUEVAMENTE EN LA "FIT" DEL 3 AL 6 DE NOVIEMBRE

El gobernador Jorge presentará el nuevo Autódromo

La Secretaría de Turismo de La Pampa participará en la 17ª Feria Internacional de Turismo de América Latina -FIT 2012-, que se llevará a cabo en la ciudad de Buenos Aires del 3 al 6 de noviembre próximos.

La Feria tendrá este año una superficie de 42.600 metros cuadrados, al igual los años anteriores, abarcando en su totalidad a La Rural, Predio Ferial de Buenos Aires, lo que representa la ocupación de todos los pabellones de ese tradicional centro de exposiciones.

Casi dos mil expositores

Contará con la participación de más de 1.850 expositores de 50 naciones. Durante el evento, los principales operadores del turismo local e internacional se pondrán en contacto directo con todos los actores del sector para actualizar e impulsar sus ofertas turísticas. También, los profesionales vinculados al sector turístico podrán participar en conferencias, seminarios y charlas exclusivas.

Dentro del espacio del Ente Oficial de Turismo Patagonia Argentina, La Pampa contará con un stand donde, el sector público y privado, realizará la promoción de los servicios, destino y productos turísticos que ofrece.

Amplia participación

En esta oportunidad, acompañando a la Secretaría de Turismo, estará presente el área de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa, Casa de Piedra, Intendente Alvear, General Pico, Guatraché, Zona Franca, el Centro de Interpretación de Cultura Ranquel (C.I.C.O.R.), el Festival Nacional de Doma y Folclore de Intendente Alvear, Pampa Adentro Turismo Rural (Estancias pampeanas), Posada de Campo Mamüll Mapú, el grupo turístico Latido del Caldenal, Ecos del Sur Pampeano, Carmelo Viajes, Che Pampa EYyT, e instituciones como la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica y la Cámara de Turismo de La Pampa.

Presentan el Autódromo

En el marco de la FIT 2012, el sábado 3 de Noviembre a las 15:30 hs en el Auditorio Coris, el gobernador de La Pampa, Oscar

Jorge, realizará la presentación oficial del "Autódromo Provincia de La Pampa", previa inauguración (8 al 11 de noviembre). Además, lo acompañarán el ministro de Turismo, Enrique Meyer; el presidente de la Federación Empresaria Hotelera Gastronómica de la República Argentina (FEHGRA) y la Cámara Argentina de Turismo (CAT), Oscar Ghezzi y el presidente de la ACTC, Oscar Raúl Aventín, entre otras autoridades.

Simulador de manejo

El stand de La Pampa a su vez, contará con un simulador de manejo de un coche de carrera, teniendo en cuenta que uno de los atractivos del Turismo Deportivo que se estará promocionando es el Autódromo Provincial. Por otro lado, se podrán ver diversos espectáculos y shows culturales para el público asistente y degustación de productos regionales.

Ronda de negocios y oportunidades turísticas

FIT 2012 contará con una nueva edición de la ya tradicional Ronda de Negocios. En esta ocasión con el aporte del Ministerio de Turismo de la Nación, han sido invitados más de 70 hosted buyers de la región, quienes tendrán la oportunidad de conocer los productos y hacer negocios con agencias de viajes y operadores de todo el país. Una vez más la Feria contará con un sector de "Oportunidades Turísticas". En dicho sector, durante el sábado y el domingo, las agencias de viajes que participen, invitadas por algún expositor, ofrecerán paquetes y servicios turísticos directo al público visitante. Estas son sólo algunas de las novedades que presentará esta nueva edición de FIT, que al igual que la anterior, podrá ser seguida a través de diversas redes sociales donde se brindará información en tiempo real de las distintas actividades de la feria y todas las novedades.

Horarios de la feria

-Profesionales y público: sábado 3 y domingo 4 de 15 a 22 hs.

-Profesionales del sector exclusivamente: lunes 5 y martes 6 de 10 a 19 hs.



El sábado 3 a las 15:30 horas, en el Auditorio "Coris", el gobernador de La Pampa, Oscar Jorge, realizará la presentación oficial del "Autódromo Provincia de La Pampa", previo a la inauguración una semana después, con la 15ta fecha del Campeonato Nacional de Turismo Carretera.

REGION ALQUILA

LOCAL COMERCIAL CALLE URQUIZA



Sup. total: 80 m² (68 cubiertos + 12 patio abierto)
2 equipos aire frío split grandes - 2 calefactores a gas
Amplia vidriera con reja - Cortinas black out enrollables
Apertura de puerta a distancia - Reja de seguridad al fondo
Buena iluminación tubos bajo consumo - Luces de emergencia
Altillo para depósito mercadería - Baño - Acceso a patio

1559-4866



AUTODROMO
PROVINCIA DE LA PAMPA

EL 11 DE NOVIEMBRE INAUGURAMOS
EL AUTÓDROMO DE ÚLTIMA GENERACIÓN.
CON UNA PISTA DE CARACTERÍSTICAS
INTERNACIONALES.

Gobierno de La Pampa

11 DE NOVIEMBRE / TURISMO CARRETERA

WWW.AUTODROMO.LAPAMPA.GOV.AR

SIXT
rent a car

L. de la Torre 96
1er Piso - Of. 1
Tel: (02954) 414606
staresa@sixt.com.ar
Santa Rosa - La Pampa

Antes de viajar controla
el radiador de su vehículo.

Reparación de
radiadores
de todas las
máquinas
agrícolas

**RADIADORES
SANTA
ROSA**

Av. Circunvalación este 1265
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa



www.expresoalberino.com

Todos los días... All

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 3 Tel: (02954) 45-3780

EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 10 Tel: (02302) 43-6822/7058

EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 Tel: (011) 4576-7940

Suite

Expreso
Alberino s.a.

EN LONQUIMAY EL 3 DE NOVIEMBRE

RECOMENDACIONES TÉCNICAS

Fiesta Pampeana de la Cerveza

La Fiesta Pampeana de la Cerveza, que será en la localidad de Lonquimay, el sábado 3 de noviembre a partir de las 20 hs., tendrá una importante participación artística a saber: Raíces Alemanas (grupo estable de la Asociación de descendientes de Alemanes en La Pampa; Así bailan nuestros abuelos (grupo de danzas de Bahía Blanca) y el Grupo Tirolo (Espichadores oficiales, de la Fiesta Nacional de la Cerveza de Villa General Belgrano, Córdoba). Las reuniones danzantes, en tanto, serán amenizadas por los Herederos del Ritmo (Alpachiri), junto a Hilario Guinder (Colonia Santa María) y Los Bohemios (General San Martín).

De los organizadores

Luego de la presentación a cargo del secretario de Turismo, Santiago Amsé, habló el intendente de Lonquimay, Luis Roger, quien agradeció "por habernos distinguido para hacer esta fiesta que realmente hace a la cultura de los pueblos inmigrantes, quienes nos mostrarán sus especialidades en gastronomía, trajes típicos, danzas, bailes y música".

Realmente, "esta va a ser una fiesta de una alegría muy particular porque seguramente se dará cita mucha gente, va a ser una novedad para quienes no conocemos este tipo de festividades, por lo que reitero mi reconocimiento a la colonia de inmigrantes de alemanes en La Pampa por haber elegido a nuestra localidad".

Sandra Osterdag, presidenta de la Asociación organizadora, manifestó que este año contarán con los espectáculos "que siempre nos acompañan y otros atractivos, además de sorteos gastronómicos gigantes con sus respectivas vajillas".



Sandra Osterdag

"Los esperamos en nombre de la Asociación Alemana y agradecemos al pueblo de Lonquimay por el apoyo brindado y la hospitalidad", manifestó. El presidente del Lonquimay Club, Oscar Carnicelli, expresó: "para nosotros como integrantes de la comisión directiva, para la población y la zona, es un orgullo que los alemanes nos eligieran como sede para esta nueva fiesta que siempre tuvo un éxito rotundo. Invitamos al público a concurrir y les aseguro que todos van a estar muy cómodos y bien atendidos".

Por último habló Serafín Eberhardt, presidente de la Comisión de Fomento de Colonia Santa María: "Para mi esto no es ninguna novedad porque ya lo hemos vivido en nuestra Colonia. Yo creo que toda aquella gente que va a participar este año en esta fiesta no se va a arrepentir porque los alemanes en general son personas muy alegres. Va a ser un festejo de la familia que es lo más interesante".

La entrada a la Fiesta costará \$ 30 por persona mayor y el derecho a mesa, \$ 10 por mesa. Habrá comidas típicas alemanas, desde las tradicionales salchichas, chucrut, lechón frío, hasta la deliciosa repostería germana. Y por supuesto, cerveza para todos los gustos.

Se viene la época de poner nue...

Llega la época de preparar nuestra piscina para afrontar la temporada estival, con todos los cuidados y recomendaciones del caso.

En este informe -aportado por los fabricantes del producto "Quintaclor"-, se analizan diversos problemas concretos sobre cómo encontramos el estado del agua, desarrollando las posibles soluciones. Una guía que, más allá de tener una orientación comercial específica, le servirá al lector para tomar conocimiento de los pasos a seguir según las condiciones que se presentan al momento de comenzar a utilizar el natatorio.

¿Paredes y fondo resbaladizo o verdes?

Hay que ajustar el pH entre 7.2 y 7.6. Entonces añadir una dosis de 100g Quintaclor Granulado Disolución Rápida y unos minutos después agregar 1/2 litro de Quintaclor Algas por cada 50m3 de agua, con el filtro en marcha. 4 horas después, pasar un cepillo curvo y desprender las algas. Dejar reposar y pasar finalmente el barrefondos.

¿Hay hongos negros?

Debemos disminuir el pH a menos de 7.4. Realizar un shock de cloro (3 veces la dosis normal), recircular 4 ó 5 horas y agregar 1 litro de Quintaclor NO + HONGOS diluido previamente en un balde con agua por cada 50m3 y recircular nuevamente. Al día siguiente filtrar preferentemente con el sol sobre la pileta. Es la solución TOTAL al problema del hongo negro SIN VACIAR LA PISCINA!!!

¿El agua está turbia?

Hay que elevar el pH a 8.2. Agregar



200g de Quintaclor Granulado Disolución Rápida por cada 50m3 de agua. Además agregar Prescipitante Quintaclor 500 cc. y recircular. Pasada 1/2 hora parar el filtro. Luego de 8 horas pasar el barrefondos. Corregir el pH entre 7.2 y 7.6.

¿El agua es "casi" transparente?

Hay que ajustar el pH entre 7.2 y 7.6. Lavar el filtro a contracorriente. Añadir una dosis de 100g de Quintaclor Granulado Disolución Rápida y poner 2 pastillas de Quintaclor Triple acción en los skimmers o prefiltro por cada 50m3 de agua, dejando filtrar toda la noche. Por la mañana, el agua estará transparente.

¿El agua está color rojo oscuro o marrón?

Hay gran contenido de materia orgánica, hierro o manganeso. Añadir 300g de Quintaclor Granulado Disolución Rápida por cada 50m3 de agua. Subir el pH a 8.2 con TECNOBASIC. Flocular utilizando Prescipitante Quintaclor.

Después de años de olvido, rep...

El Secretario de Obras, Servicio Públicos y Planeamiento Urbano de la Municipalidad de Santa Rosa, Ing. Javier Schlegel, detalló la marcha de distintas obras que se están ejecutando en la ciudad, entre ellas, las tareas de reparación y recuperación en la fuente ubicada frente al Centro Cívico. Schlegel remarcó que dicha obra implica una inversión del orden de los \$1.100.000, de los cuales \$600.000 son aportados por la Fundación Banco de La Pampa, monto que será destinado a financiar la obra hidráulica y de iluminación, quedando el resto del costo, correspondiente a la parte de obra civil a cargo del municipio.



Siendo uno de los iconos turísticos de la ciudad dejó en el olvido. Ahora se está haciendo...

TERMOPLAC
MOSAIQUES TABIQUES / CEMENTO

Placas de Yeso / Perfiles Galvanizados / Mástiles / Lijas de Vidrio
Espuma de Poliestireno / Membranas Líquidas / Formas Placa / Bloques de Hormigón

Av. Circunvalación Stgo. Marzo (E) 1571 - Santa Rosa
Tel: (02954) 424999 - Cel: (02954) 15-680239

Amplia variedad de mosaicos graníticos
Losetas de canto rodado y grano lavado

Similita - Adoquín
Varios diseños
Fabricación bajo normas IRAM

AP
MOSEAIQUES PRIETO

Agustín Prieto e Hijos S.C. - Policia de Territorios Nacionales 1061
Telefax: (02954) 42-3824/43-2880

CENTRAL AIR
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Venta - instalación - servicio de aire acondicionado y calefacción central. Calderas, radiadores y fabricación de conductos.

Tel: 02954-428398 / Cel: 15515771
central_air@hotmail.com

DELFIN GALLO 434
a pasos de la Av Uruguay.

Piedras DON FIORI
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO

Porfidos • Adoquines • Piedra Bocha • Lajas • Piedras
Piedra Blanca partida • Piedras para cascadas

L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este
Tel: (02954) 15-47-5543 - (6300) Santa Rosa

gardenDeck

Nuevo Piso de ALTA RESISTENCIA!

Una solución robusta que va de la mano de la naturaleza.

Av. Santiago Marzo Sur 1358
Santa Rosa
Tel: (02954) 424915
Tel: (02954) 333600
Cel: (02954) 15554555
E-mail: alomargaston@hotmail.com / carlosaalomar@hotmail.com

AGUADAS ALOMAR S.R.L.

R

carpintería & diseño en madera

Avda. 145 - Santa Rosa

FRENTE DE PLACARD
CORREGIDO 185x260 cm con sistema integral de aluminio, melamina de 18 mm. Blanco
\$ 1.400 IVA IVA

15479956 / 15651078 - carpinteriarosigno@yahoo.com.ar

P PASTORUTTI
MATERIALES ELECTRICOS

ILUMINACION - TELEFONIA - TABLEROS - MOTORES - ENERGIA SOLAR

Iluminación decorativa y profesional.

L. de la Torre 475
Tel: (02954) 43-2205 / 42-3354
E-mail: ventas@pastorutti.net.ar

MANSILLA 44 / Tel: (02954) 438004
ventas@iluminacion@pastorutti.net.ar

Allwe SA
BOMBA Y COMPLEMENTOS

Plum
- Recipientes - Sanitarios
- Grifería - Pegamentos y Pastillas
- Aislaciones y ladrillos cerámicos

En Santa Rosa: Av. Luro 2.756
Tel: (02954) 244040
allwe@speedy.com.ar

En General Pico: Calle 106 Nº 58
Tel: (02302) 428111
allwe@speedy.com.ar

FERRETERIA QUINTANA
Presenta sus productos

QUINTACLOR
Se aproxima el verano y ya tenemos la más completa línea de CLORO y ACCESORIOS para su piscina

Ahorre un 50% en el mantenimiento del agua de su piscina

PLAN 12 CUOTAS FIJAS SIN INTERES MASTERCARD VISA DEL BANCO DE LA PAMPA

Envíos a domicilio / Tarj. Débito y Crédito

UNICA DIRECCION Av. Luro 1155 / Tel: (02954) 428421 / S. Rosa
info@ferreteriaquintana.com.ar / www.ferreteriaquintana.com.ar

QUINTACLOR @quintaclor

POLERO E HIJOS
VENTA DE MATERIALES SANITARIOS

Tanques para agua de fibrocemento y PVC • Bombas Elevadoras
• Caños Polipropileno • Línea Dorada • Termofusión COPRAX - HIDRO 3
• Cofre para gas EPOXI ACINDAR y accesorios EPOXI OEMA
• Caños HIDRO BRONZ y accesorios • Repuestos de todas las griferías
• Bracería • Anexo Ferretería y Electricidad

Deca Plaza CAPEN TRIACOS
Palramo TIGRE ROWR ferrum

Abierto sábados por la tarde

San Juan 632/36 • S. Rosa
Tel: (02954) 42-6018

PAS PARA RECUPERAR EL AGUA

¿Muestra piscina en funcionamiento



por cada 50m3 de agua. Previamente diluyalo en 10 litros de agua y repara-
talo por toda la piscina. Poner el filtro
en marcha. Recuerde que es una dosis
orientativa. Esta proporción aumenta
UNA DECIMA DE UNIDAD el pH

¿Se oxidan los accesorios metálicos?

Probablemente está desajustado el
pH por debajo de lo normal. Este
se corrige con TECNOBASIC. Para
comprender mejor el proceso, vea
la ficha del pH inferior a 7.2 en este
mismo manual.

¿El agua está color pardo o rojiza?

Estamos en presencia de iones me-
tálicos. Añada 300g de Quintaclor
Granulado Disolución Rapida por
cada 50m3 de agua. Subir el pH a 8.2
con TECNOBASIC. Adicionar Pres-
cipitante Quintaclor. Parar el filtro. 8
horas después pasar el barrefondos.
Con el filtro en funcionamiento cor-
regir el pH que deberá estar entre
7.2 y 7.6. Tratar el agua normalmente.

¿El agua está blanquecina o turbia?

Ajustar el pH entre 7.2 y 7.6. Añadir
una dosis de 200g de Quintaclor
Granulado Disolución Rapida con 500
cc de Quintaclor no + Algas por cada
50m3 de agua con el filtro en marcha
(recirculando). 1/2 hora después parar
el filtro. Al día siguiente pasar barre-
fondos y luego filtrar normalmente.

Para saber más sobre los productos
Quintaclor, consulte en "Ferretería Quinta-
na", Av. Luro 1.355, Tel: (02954) 42-8421
www.ferreteriaquintana.com.ar

Pasadas 8 horas, pasar el barrefondos.
Con el filtro en marcha, ajustar el pH
pero ahora entre 7.2 a 7.6 y tratar el
agua normalmente.

¿El agua está color verde?

Con el filtro en marcha, añadir 200g
Quintaclor Granulado Disolución Ra-
pida y 10 minutos después, 1/2 litro
de Quintaclor no + Algas cada 50m3
de agua. 8 horas después el agua estará
normalmente cristalina. Se recomienda
pasar barrefondos

¿El pH superior a 7.6?

Hay que controlarlo y reducirlo. En-
tonces añadir 750g de TECNOACID
por cada 50m3 de agua. Previamente
diluyalo en 10 litros de agua y repara-
talo por toda la piscina. Poner el filtro
en marcha. Recuerde que es una dosis
orientativa. Esta proporción disminuye
UNA DECIMA DE UNIDAD el pH.

¿El pH inferior a 7.2?

Hay que controlarlo y aumentarlo. En-
tonces añadir 300g de TECNOBASIC

¿Aclaran la fuente del Centro Cívico



Por otro lado, destacó que inicial-
mente la obra se había presupuestado
en aproximadamente \$1.600.000 en
el caso de ejecutarse por medio de
mano de obra privada, pero dado que
se tomó la decisión de ejecutarla por
administración municipal, los costos se
bajaron sustancialmente.

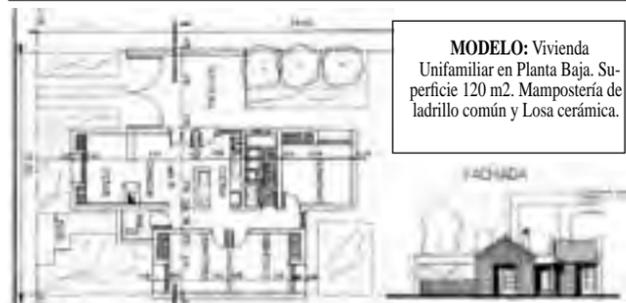
El funcionario enfatizó que dichas
obras responden a la intención de me-
jorar la imagen de la ciudad, comen-
zando por los puntos más característicos
y por las zonas de ingreso a la misma,
tomando en cuenta la importante can-
tidad de visitantes que se esperan en
la ciudad como marco de la inminente
inauguración del nuevo Autódromo.

CONSTRUCCION - PRECIO POR M2

COSTOS AL DIA

DESIGNACION	Un.	Cant.	Mater.	M. de O.	Parcial	Total
TRABAJOS PRELIMINARES						
Limpieza Terreno- Replanteo- Nivelac.	Gl.			3200,00	3200,00	3200,00
Excavación Zanjas p/ Cimientos	m3	21,00		4526,00	4526,00	7726,00
ALBAÑILERIA						
Hormigón Pobre p/ Cimientos	m3	29,00	8650,00	7265,00	15915,00	23641,00
Mampostería Cimientos	m3	9,00	7070,00	8000,00	15070,00	38711,00
Capa Aisladora Horizontal	m2	27,00	960,00	3150,00	4110,00	42821,00
Mampostería Elevación 0.30	m2	131,00	29935,00	19360,00	49295,00	92116,00
Mampostería Elevación 0.15	m2	105,00	11690,00	11120,00	22810,00	114926,00
Encadenado H°A° Pared 0.30	ml	50,00	4940,00	7525,00	12465,00	127391,00
Encadenado H°A° Pared 0.15	ml	40,00	1620,00	2560,00	4180,00	131571,00
Contrapiso H° Casco	m2	168,00	29000,00	4245,00	33245,00	164816,00
Losa Cerámica con Capa Compresión	m2	115,00	20915,00	16170,00	37085,00	201901,00
Membrana Asfáltica	m2	137,00	3080,00	1282,00	4362,00	206263,00
Azotado Hidrófugo	m2	131,00	5235,00	4488,00	9723,00	215986,00
Revoque Grueso a la Cal	m2	470,00	14190,00	22285,00	36475,00	252461,00
Revoque Fino a la Cal	m2	470,00	12250,00	14840,00	27090,00	279551,00
Piso Cerámico Interior con Carpeta	m2	127,00	9945,00	9578,00	19523,00	299074,00
Piso Exterior y Vereda	m2	48,00	7100,00	5655,00	12755,00	311829,00
Revestimiento Azulejos	m2	27,00	1475,00	3555,00	5030,00	316859,00
Contrapiso Pendiente s/ Losa	m2	120,00	2975,00	2685,00	5660,00	322519,00
Revoque Cielorraso	m2	120,00	7090,00	8130,00	15220,00	337739,00
INSTALACION ELECTRICA	Gl.		7050,00	11200,00	18250,00	355989,00
INSTALACION SANITARIA						
Agua	Gl.		2500,00	2755,00	5255,00	361244,00
Cloacas	Gl.		2050,00	1950,00	4000,00	365244,00
Artefactos	Gl.		4915,00	1290,00	6205,00	371449,00
INSTALACION DE GAS						
Materiales	Gl.		3510,00	1950,00	5460,00	376909,00
Artefactos	Gl.		10490,00	2100,00	12590,00	389499,00
CARPINTERIA MADERA						
Puerta Frente 0.90x2.00	1,00		2305,00	242,00	2547,00	392046,00
Puerta Servicio	2,00		3995,00	380,00	4375,00	396421,00
Puerta Placa	6,00		3220,00	1100,00	4320,00	400741,00
Ventana 1.60x1.50 con Cortina	4,00		6465,00	935,00	7400,00	408141,00
Ventiluz 0.50x0.50	1,00		647,00	160,00	807,00	408948,00
Frente Placard 2.05x2.40	3,00		7560,00	732,00	8292,00	417240,00
Frente Placard 0.50x2.40	1,00		1035,00	257,00	1292,00	418532,00
Mueble Bajo Mesada 2.50	1,00		8555,00	347,00	8902,00	427434,00
Portón Garage 2.40x2.00	1,00		9385,00	925,00	10310,00	437744,00
Vidrios 3mm.	m2	13,00	3290,00	995,00	4285,00	442029,00
PINTURA						
Latex Exterior	m2	127,00	1930,00	3230,00	5160,00	447189,00
Latex Interior	m2	360,00	3555,00	7190,00	10745,00	457934,00
Barniz	m2	68,00	655,00	1820,00	2475,00	460409,00
VARIOS	Gl.				29280,00	489689,00
PROYECTO Y DIRECCION TECNICA	Gl.				44072,00	533761,00

VALOR ESTIMATIVO POR METRO CUADRADO -IVA incluido:- \$ 4.448



MODELO: Vivienda
Unifamiliar en Planta Baja. Su-
perficie 120 m2. Mampostería de
ladrillo común y Losa cerámica.

Aclaración Importante: Los costos son estimativos y para un deter-
minado prototipo. Surgen de consultas a Contratistas y de Comercios
locales. Los costos no pretender dar orientación alguna sobre sus valores
para el mercado, dado la dispersión existente especialmente en mano
de obra. Los costos sólo pretenden ser una guía para un determinado
prototipo de determinado tipo de construcción. Cualquier tipo de cálculo
de valores corre por cuenta de quien lo realice.

PABLO LOZANO
Arquitecto
Proyecto y dirección de obras - Especialidad arquitectura Negal
San Jorge 370 - Tel. 413531 - luzpa2001@yahoo.com.ar

HERRERIA DE OBRA
MARCELO DE LOS SANTOS
- Herencia de
Obra en General
- Pavimentos Concretos,
Ladrillos
- Montacargas
- Estructuras
Metálicas
- Cubiertas
de Techos
- Trabajos
en acero
Inoxidable
Tel: (02954) 415-540 / 15-601672 / Leguizamón 1.345
metalurgicadelossantos@hotmail.com - Santa Rosa

BEJAR
electricidad
50 años
1962-2012
- DISEÑO Y DECORACION
- MATERIALES ELECTRICOS
"ENVIOS AL INTERIOR"
H. Lagos esq C. Gil - Telefax: (02954) 45-3382 y líneas rotativas
Santa Rosa, La Pampa - E-mail: bejarelectricidad@speedy.com.ar

CIELOSABOS - REVESTIMIENTOS - TABIQUES
SPRAY DE POLIURETANO - AISLACIONES
TERMOACUSTICAS
Sila
ARGENTINA
www.aisplac.com.ar
WILMAR ISOVER reitac Isop BASF carbent GAMA

DeMechy
SANITARIOS
Todo lo necesario para la instalación
de gas, agua, cloacas - Sanitarios - Griferías
- Repuestos - Tanques - Membranas Mega Flex
Marcas líderes del mercado IPS - FV - SALADILLO
SIGAS - HIDRO3 - ROTOPLAS
02954 - 561111
Av. Circunvalación Sur 116
demechysanitarias@cpnet.com.ar

HERRAJES
GALLO
El quillón de los herrajes
Av. San Martín 375 + S. Rosa
Telefax: 45-7700

Resolución
y eficacia para
su negocio inmobiliario
Mauro Ezequiel Martín
Corredor de Comercio, Colegiado N° 537
MAURO MARTIN
NEGOCIOS INMOBILIARIOS
Venta, alquileres, lotes,
tasaciones y administración en general
Avda. Belgrano Norte 324 - Santa Rosa (LP)
Tel: (02954) 244344 - Cel: (02954) 15553797

abertecno
Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC
TECNOLOGIA
EN SANTA ROSA:
Juan Manuel de Rosas 2355
(Esq 25 esq) Av. Circ.
Santiago Marzo Sur
Tel: (02954) 422400
abertecno@gmail.com
EN GENERAL PKCO:
Calle 9 esq. 28
(Entrada por calle 9)
Tel: (02302) 423042
ventasabertecnogp@gmail.com

Perforaciones Ramirez
Cambio de bombas sumergibles
Reparación y mantenimiento
de tableros.
(02954) 15626725 - 15673671 - 423927

REVOQUE PLASTICO IMPERMEABLE
Apto para lograr texturas en paredes
interiores y exteriores.
Máxima adherencia, elasticidad e impermeabilidad
Una solución ideal y duradera
a los problemas de humedad
ALTA
TECNOLOGIA
EN PINTURAS
PARA EL
COMERCIO,
LA INDUSTRIA
Y EL Hogar
**MANTA FIBRADA
ELASTICA**
Membrana líquida,
larga vida útil
y máxima elasticidad
Herramientas de trabajo
condor
franCo
PINTURERIA
Av. Spinetta 670 - Santa Rosa
02954 - 387877
pintureriafranCo@hotmail.com.ar

Bosque Urbano Los Caldenes

Situado en el sector este de la ciudad, sobre la calle Blanco Encalada, el bosque urbano Los Caldenes, constituye un pulmón de Santa Rosa. Este lugar, se encuentra en dependencia de la Dirección de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa, y en él se está trabajando con la puesta en marcha de un proyecto de conservación de bosques nativos, bajo Ley Nacional 26.331; mediante el cual se desea preservar y poner en valor el bosque para utilizarlo con actividades tanto recreativas como educativas.

En éste sentido, desde hace aproximadamente un año, se vienen desarrollando charlas en las escuelas primarias para conocer el bosque de caldén que tenemos en nuestra ciudad, incluida la diversidad de fauna, especialmente de aves y la flora autóctona.

Presencia de fauna

Dentro del bosque podemos apreciar el canto de aves como calandrias, horneros, churrinches, viuditas y siete colores. Quien visite el bosque urbano Los Caldenes se rodeará de caldenes en distintos estadios de madurez, sombras de toro y ejemplares típicos del caldenal como son piquillines, molles, llaollines; además de las especies del pastizal más representativas como las stipas, jaravas y digitarias. Hogar de liebres, cuises y peludos, es un ambiente

donde encontramos gran variedad de fauna a pesar de estar enclavado dentro de la ciudad.

Se viene entregando folletería informativa y promocional del lugar; se ha realizado un inventario forestal, que lo exige la ley para determinar medidas tendientes a la conservación del Bosque, se mantiene un acercamiento con los referentes de los barrios, especialmente los aledaños al bosque y diversas formas de difusión.

Recientemente se comenzó con las obras de construcción de oficinas administrativas, centro de interpretación y sanitarios. También se prevee la colocación de merenderos y la realización de cartelería informativa para el lugar, que será instalada una vez terminada la construcción.

Limpieza comunitaria

Próximamente, este sábado 27, se realizará una Jornada de Limpieza Comunitaria, en la que participarán alumnos de diferentes escuelas del medio, integrantes de grupos boy scout y público en general que desee participar. La actividad comenzará a las 15 hs y se prevee que dure hasta las 18 hs aproximadamente, y el objetivo fundamental de su realización es la concientización del cuidado del bosque, de su flora y fauna y también la importancia de la separación de residuos en orgánicos e inorgánicos.

EL DOMINGO 4 - EMBARCADOS

2ª Fiesta Provincial del Bagre de Mar en Berisso



Foto promocional de la 1ra Fiesta realizada en 2011.

El próximo domingo 4 de noviembre de 2012 será la "2ª Fiesta Provincial del Bagre de Mar en Berisso", provincia de Buenos Aires, ciudad pesquera cercana a La Plata.

La modalidad de la competencia es "embarcado individual a la pieza de mayor peso".

Es organizada por la Municipalidad de Berisso, el Club de Pesca La Terraza y fiscalizado por la Federación de Pesca y Lanzamiento de la Provincia de Buenos Aires. Antes de la entrega de premios habrá una celebración popular

con espectáculos culturales y expondrán los auspiciantes y productores de la zona sus mejores productos.

Premios

1º: Un Semirrigido de 5 mts de eslora con consola y butaca.

2º: Una Motocicleta de 110 cc.

3º: Un Kayak de Pesca Doble

4º: Un Kayak de Pesca Simple y del 5º al 10º artículos de pesca y camping para los mejores clasificados.

También habrá un Kayak de pesca Triple, a sorteo entre todos los participantes.

Inscripciones

Se recibirán inscripciones hasta 1 (una) hora antes del evento. Las inscripciones ya comenzaron y el valor de la misma anticipada es de \$ 240 (en la sede del Club). El día del concurso \$ 280,00.

Sede del Club - Calle 11 N° 4181 Berisso, Tel: (0221) 4646983 / 4613449 Facebook: La Terraza de Berisso

PARA EMPRESAS DE TURISMO

Habilidades Gerenciales y de Comunicación

La Secretaría de Cultura y Extensión Universitaria informa que este sábado 27 de octubre a la hora 9:00 se iniciará en un aula de la UNLPam, el Taller "Desarrollo de habilidades gerenciales y de comunicación, orientado a empresas de turismo".

Estará bajo la responsabilidad de la periodista Rosanna Roth, graduada de esta Universidad y con estudios efectuados en el exterior sobre la temática, mediante diplomados en Habilidades Gerenciales; Dirección y Administración de empresas; así como capacitación en Alta Dirección para empresas de entretenimiento efectuados entre los años 2005 y 2011 en México. Asimismo en ese país desarrolló actividades laborales de gerenciamiento en centros recreativos; y espacios turísticos, experiencia que podrá resultar

de utilidad para los actores del circuito turístico local.

Se pretende en el Taller no solamente capacitar a los actores del sector turístico y público interesado en la temática sino también tomar contacto con inquietudes de capacitación de los participantes para futuras propuestas.

Tendrá una carga horaria de 30 horas, repartidas en cinco módulos de seis horas cada uno. Se efectuarán los encuentros los días sábados de 9.00 a 12.00 y de 14.00 a 17.00, con un cupo de treinta (30) participantes.

La Asociación Empresaria Hotelera y Gastronómica de La Pampa, reconocerá a sus afiliados el 50% del arancel de \$ 200 para toda la actividad. Para mayor información e inscripción los interesados deberán dirigirse a extension@unlpam.edu.ar

Concientización y promoción turística en Realicó



En el marco del Día de La Pampa, la Oficina de Turismo de la Municipalidad de Realicó llevó a cabo una serie de charlas de concientización y sensibilización turística destinada a las escuelas.

Por un lado, la Escuela de Educación para Jóvenes y Adultos (EPJA) entre las actividades para los festejos organizó una charla sobre turismo donde además se les entregó folletería para posteriormente trabajar en el aula.

Por otro lado, en Escuela N° 34 General San Martín, también se brindó una charla sobre turismo a los alumnos y docentes del turno mañana. Puntualmente en este encuentro, se abordó como tema eje Tierra del Cawell, su

conformación, características de las localidades integrantes, para luego adentrar en Realicó y sus atractivos turísticos. Se presentó el circuito urbano y los alumnos de 4º grado comentaron sus experiencias en el viaje educativo a la Reserva Parque Luro.

Siguiendo con el trabajo de concientización y promoción de los atractivos turísticos locales, días atrás se realizaron city tour para conocer la historia de la localidad, con los alumnos de 2º grado del turno mañana. Visitando lugares como el Centro Cultural y de Convenciones, la Plaza Hipólito Irigoyen, la estatua del fundador Tomas Mullally, paseo por la avenida principal, Museo, Biblioteca y la Oficina de turismo, entre otros sitios destacados.

INICIO DE CLASES
5 de marzo

Saint Mary's School of English

ABIERTA LA INSCRIPCIÓN
Cursos regulares 2012

Directora: Estela N. Braun

INGLÉS PARA NIÑOS, ADOLESCENTES Y ADULTOS

EXAMENES INTERNACIONALES:
Cambridge Examinations
INGLÉS PARA PROPOSITOS ACADÉMICOS:
Lectura, escritura y comprensión auditiva.
Conversación para viajeros.
AULA INTERACTIVA
INTERACTIVE WHITEBOARD

Atención de:
10 a 12 hs.
y 18:30 a 20:30 hs.

Garibaldi 135
Tel: 418618 - 388293
saintmarys@openet.com.ar

LIBRERIA ESCOLAR
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO

CASA ACUARELA
ARTISTICA

Tel: (02954) 430-428

NUEVA DIRECCION
AV. SAN MARTIN 340
EX IMAGIN

COMISIONES
"EL VASCO"

GENERAL PICO - AMERICA

- TRAMITES
- ENCOMIENDAS
- CONTRAREEMBOLSOS

Cel: (02302) 15614355

BUEN DIA DOMINGO

Conduce: Alberto Graff
Gastador Premio Tardil y Rosa de Cristal

Nuevo horario:
De 7:00 a 9:00 hs.

CONTACTO

fuzion
sillones & sofás

www.fuzionsillones.com.ar

(02954) 15528184

Arca Bebis

Servicios para bebés

VENDO SAXO ALTO "KRAMER"

Terminaciones Impecables, lo que da un sonido único. Muy por encima en calidad de construcción y sonido de otras marcas

Además te damos de regalo:

- Estuche rígido - Boquilla
- Varilla limpiadora
- Cables - Correa de saxo
- Cubre boquilla

02954 - 15668500

MAPA CARRETERO DE LA PAMPA
10ma Actualización

- Rutas y Distancias • Índice de localidades
- Estaciones de GNC • Sitios Turísticos
- Campings • Corredor Bioceánico
- Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consíglalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$15

Richter Mario

CARPINTERIA EN GENERAL

Santiago Alvarez 1756 • Tel.: (02954) 436806
Cel: (02954) 15-68-5728 • (6300) Santa Rosa - L. P.

TAMBIEN

NEX
Herrajes - Carpintería

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

Cerraduras anti-robos

Andrada 38 - S. Rosa
Tel: 45-4544

BIBIANA Y BATRO
ESTILISTAS

COSMETOLOGÍA

NUEVO TELEFONO: (02954) 386810
Av. San Martín 654 / Santa Rosa (L.P.)

SEMILLERIA Los Amigos

24 Años!!!

- Venta de alimento balanceado para perros y gatos • Pájaros
- Jaulas • Peces
- Accesorios para mascotas

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO 429797

Av. Edison 1062 / S. Rosa
semilleria@com-gas@hotmail.com.ar

IBA A SER EN EL ANFITEATRO
“El Arte en La Pampa” se
presentó en el Club Español



VIENE DE TAPA

Con la presencia de la subsecretaría de Cultura, Prof. Analía Cavallero, el espectáculo -libre y gratuito- comenzó pasadas las 18 hs. con la participación de miembros de la comunidad Ranküles que representaron un fragmento del “Choique Purrum”.

Luego subieron al escenario integrantes del ballet “Peña El Caldén” de Victorica, a quienes les sucedió el grupal Utopía de la ciudad de General Pico. También fueron protagonistas el Ballet Integrado de Toay y el Grupo Jazz Santa Rosa que actuó acompañando una magnífica performance de los jóvenes del Ballet Jazz Hop.

Otros que cautivaron al público

fueron Antonella Gallardo (Ingeniero Luigg) y su inseparable violín, acompañada también por excelentes músicos y posteriormente el grupo de rock La Morocha que hizo vibrar a los presentes.

Mientras tanto y simultáneamente, se podía disfrutar de la creación de un mural, realizado por el artista plástico Mario Barrera. También la Subsecretaría de Cultura, montó un stand de Arte Propio con exhibición y venta de libros y discos compactos.

La noche “cultural” terminó con la proyección de fotografías de paisaje pampeano de Laura Eyhermono, acompañada por Malva Roldán Ballet que realizó una coreografía incluyendo aspectos básicos de expresión corporal.

Coro “Ayun Tun” en Cosquín

El pasado 13 de octubre, el coro “Ayun Tun” participó en el Tercer Festival Nacional de los Mayores en Cosquín, provincia de Córdoba.

El espectáculo puso en escena a más de 1.500 afiliados al PAMI de todo el país, con números de baile y canto. Fue un encuentro de integración, con una atención de calidad y de contención hacia las personas mayores. Los números artísticos fueron seleccionados

en los actos que se llevaron a cabo en el Día del Jubilado, siendo esta la tercera edición del festival. Estuvieron representadas las identidades de cada región y se notó el entusiasmo de los mayores.

Los integrantes del coro “Ayun Tun” y su Directora Artística: Adelma Keller Mendía, agradecen a PAMI, su Director Regional y a sus coordinadores por esta oportunidad de participación.



COLEGIO “REPÚBLICA DE EL SALVADOR”
Homenaje póstumo al héroe de
Malvinas, Alberto Amesgaray



En el primer piso del colegio se descubrió una placa y una fotografía del joven piquense fallecido en la guerra de 1982.

En el Colegio “República de El Salvador” de General Pico, el martes 23 de octubre hubo un acto de homenaje al soldado Alberto Amesgaray, quien pereció en 1982 como consecuencia del hundimiento del Crucero ARA “General Belgrano”, durante el conflicto bélico por la recuperación de las Islas Malvinas.

La ceremonia fue presidida por la ministra de Educación y Cultura de la provincia de La Pampa, Jaqueline Evangelista. Se encontraban presentes numerosas autoridades provinciales y municipales, entre ellas el subsecretario de Derechos Humanos, Rubén Funes; y el intendente municipal Juan José Rainone. Los padres de Alberto Amesgaray y una delegación de la Asociación de Veteranos de Guerra (que lleva el nombre del conscripto fallecido en el Atlántico Sur) fueron protagonistas de varios momentos de suma intensidad emotiva.

Tras el ingreso de la bandera de ceremonias del establecimiento anfitrión y la interpretación del Himno Nacional Argentino, el intendente Juan José Rainone entregó a los padres del conscripto fallecido y a la Asociación de Vete-

ranos de Guerra sendas copias de la resolución oficial por la cual fue declarada “de interés municipal” la realización del acto.

Luego el numeroso público presente, -que incluyó a la totalidad de los alumnos del turno matutino, docentes y no-docentes del colegio-, asistió a la proyección de un audiovisual que contuvo variados testimonios sobre Alberto Amesgaray, sus cualidades personales, su espíritu de camaradería con sus compañeros de armas, su paso por una conocida firma comercial del medio, entre otros episodios de su biografía.

Después se sucedieron tres oradores, a saber, Diego Morano en representación de los Veteranos de Guerra, el subsecretario de Derechos Humanos, Héctor Funes; y la Ministra de Educación, Jaqueline Evangelista.

Finalmente las autoridades provinciales y municipales ya mencionadas, los padres de Alberto Amesgaray y los Veteranos de Guerra, se trasladaron al primer piso del colegio y descubrieron una placa y una fotografía del joven piquense fallecido en la guerra de 1982.

Dirección de Turismo Municipal a la FIT

La Dirección de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa comunica que los próximos días 3, 4, 5, y 6 de noviembre estará participando, y acompañando a la Secretaría de Turismo de La Pampa, en la FIT (Feria Internacional de Turismo), que anualmente se realiza en el predio de La Rural de Buenos Aires.

Allí se estará promocionando, a

través de la nueva folletería diseñada para la ocasión, los diferentes puntos de interés y servicios en general que ofrece nuestra ciudad al turista que desee visitarnos. También se estará haciendo difusión de la recientemente declarada Reserva Natural Urbana La Malvina, y de las actividades programadas para la nueva temporada estival que se acerca.



La Cocina de REGION®

Salchicha alemana con chucrut

La creación del Chucrut es disputada entre China y Alemania; este plato es muy popular en el este de Europa y se presume que llegó desde China en la época de la invasión mongola. Hoy el chucrut es famoso en el mundo entero y la receta que actualmente se conoce proviene de la ciudad de Alsacia (Francia), que limita con Alemania y Polonia. La palabra deriva de “sauerkraut” (col agria en alemán) que a su vez derivó en el vocablo francés “choucroute”, nombre con el cual se popularizó.

- Sal de cocina gruesa
- Pimienta
- Aceite vegetal o de oliva

Preparación

1. Cortar el repollo en juliana, reservar
2. Calentar aceite en una olla o cacerola a fuego medio
3. Añadir el repollo y sazonar con sal y pimienta, remover
4. Cocinar por lapso de 10 a 15 minutos, añadir paulatinamente vino blanco y vinagre
5. Remover la preparación hasta que se evapore el vino y el vinagre
6. Retirar del fuego y disfrutar

Ingredientes - Chucrut

- 1 repollo
- 1 ½ taza de vinagre
- ½ taza de vino blanco

Las salchichas

Las ideales para acompañar son las “gordas” tipo Frankfurt. Pueden ser hervidas o asadas.



la barra
 CASA DE COMIDAS
 empanadas - pizzas - pastas
 milanesas - carnes
 C. GIL 563 - Tel: (02954) 42-5585

Donde la **democracia se manifiesta en su más pura expresión.**

CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE GENERAL PICO
Justo a lo justo
 100 EN EL AÑO DE SU CENTENARIO

ANTOCI
 Relojes y Regalos • Artículos para el hogar • Taller de compostura • Colocación de pilas
 CORONEL GIL 521 • Santa Rosa • Tel: (02954) 56-2809

Blanquería - Amoblamiento de cocina a medida de Algarrobo - Iluminación - Regalos en madera y cerámica
COLIHUE interiores
 Mexico 936 - Tel: (02954) 428700

COMPRA AHORA y comencé a pagar en ENERO
ZAPATERIA La Villa
 Plan trabajar, jefas y jefes de hogar (Bienvenidos!)
 Obtén YA tu crédito personal
 Requisitos: 1) DNI
 2) Último recibo de sueldo
 3) Último recibo de algún servicio o impuesto
 R. S. Peña 1265 • Talcaz. 56-1056
 Miro y O'Higgins - Tel: 56-1057
 Facebook Zapatería "La Villa"

Hital Autoservicio
 Te conviene. Es de acá.

- Atención Personalizada
 - Verduras y Frutas de 1ª Calidad
 - En carnes, siempre lo mejor
 En Santa Rosa:
 González 745. Tel: (02954) 425904
 Duarte y Castro. Tel: (02954) 438644
 México 1658. Tel: (02954) 423761
 En Toay: 9 de Julio 342

